



Notifica di uscita

Contratto n. _____

Datore di lavoro

Nome e località

Persona assicurata

Cognome, nome
_____Via, NPA e località
_____AVS n.
_____Scioglimento del rapporto lavorativo
_____Pensionamento?
 Sì NoLa persona assicurata è coniugata?
 Sì NoData del matrimonio (se coniugata)
_____Uscita a seguito di ridimensionamento del personale / ristrutturazione?
 Sì No

Il datore di lavoro è obbligato per legge a notificare immediatamente alla Fondazione la diminuzione del numero dei dipendenti o la ristrutturazione della sua azienda, che possono portare a una liquidazione parziale.

Trasferimento della prestazione di libero passaggio

 La prestazione di libero passaggio va trasferita al nuovo istituto previdenziale del nuovo datore di lavoro.

Il trasferimento alla nuova istituzione di previdenza è obbligatorio!

Cognome e località del nuovo datore di lavoro
_____Contratto n.
_____Nome del nuovo istituto previdenziale
_____Via, NPA e località

Trasferimento a

Luogo di pagamento
_____Conto corrente postale
_____Conto corrente bancario
_____Numero clearing della banca

Pagamento in contanti delle prestazioni di libero passaggio

 La prestazione di libero passaggio va pagata in contanti.

Motivi del pagamento in contanti e prova necessaria vedi a tergo.

 La persona uscente lascia definitivamente la Svizzera (vedi anche foglio esplicativo pagamento in contanti UE/AELS) L'espatrio avviene (è avvenuto) il _____ Paese d'emigrazione _____ La persona uscente inizia un'attività lucrativa indipendente e non è più soggetta alle previdenza professionale obbligatoria.

Conferma

Data
_____Firma coniuge
_____Firma persona assicurata

Trasferimento a

Luogo di pagamento
_____Conto corrente postale
_____Conto corrente bancario
_____Numero clearing della banca

Mantenimento della copertura previdenziale

 La prestazione di libero passaggio va garantita da Apertura di un conto di libero passaggio presso una banca svizzera

L'assicurazione mediante un conto di libero passaggio è possibile qualora la prestazione di libero passaggio non può né essere trasferita a un istituto di previdenza né essere versata in contanti. In caso d'istruzioni mancanti Loyalès determina la forma della copertura previdenziale.

Confermiamo che la persona assicurata **era pienamente abile al lavoro al momento dell'uscita**. In caso d'incapacità lavorativa si prega di riportare una nota in merito alla voce osservazioni.

Osservazioni

Località / Data

Firma datore di lavoro

Firma dipendente

Prova in caso di pagamento in contanti

Motivi per il pagamento in contanti e prova necessaria

L'istituto previdenziale ha l'obbligo di controllare, se vi sono le condizioni per un pagamento in contanti.

Se la persona assicurata lascia definitivamente la Svizzera: Conferma con firma della persona assicurata a fronte e conferma dell'Ufficio controllo abitanti.

Se la persona assicurata avvia un'attività indipendente non è più soggetta alla previdenza professionale obbligatoria: Firma della persona assicurata a fronte e conferma della cassa di compensazione AVS.

Se la prestazione di libero passaggio è inferiore al proprio contributo annuo della persona assicurata:

- Si prega di barrare qui con una X e corredare con firma della persona assicurata a fronte.

A seconda dei casi, va inviata la seguente prova necessaria, eventualmente assieme alla "Notifica di uscita".

Per i **coniugi**, è necessaria la firma congiunta a fronte. Inoltre deve essere allegata una copia del passaporto o della carta d'identità del coniuge. La firma del coniuge va autenticata con atto legale (notaio/comune).

L'istituto previdenziale può richiedere ulteriori informazioni e documenti.

Località / Data

Firma datore di lavoro